

留学生のみなさん、BSPメンバーのみなさん、そして留学生と交流しているみなさんへ  
To the International Students, B.S.P. members & related people

あいりすレター：IRIS Letter No.28 (2023.3.20)

このあいりすレターは、留学生へ大事なお知らせ（例：地震などの災害時のお知らせ）をお送りするため、大阪大学に在籍する全ての留学生にKOANから一斉送信しています。別途、個人のメールを登録している人には、重複して配信されています。

今後、個人のメールアドレスでの受け取りをキャンセルしたい場合は、このメールに返信し、登録を削除したい個人のメールアドレスを知らせてください。（KOAN登録メールアドレスには引き続き自動的に送信されます。ご了承ください。）

This IRIS letter is sent from KOAN to all international students currently enrolled at Osaka University in order to receive important information (e.g. disaster notice such as an earthquake). Those who have registered their personal email address will receive a duplicate. If you wish to delete your personal e-mail address, please reply to this e-mail and let us know the private e-mail address. (You will continue to receive the letter to KOAN-registered address for a systematic reason. We appreciate your understanding.)

\* 今回の IRIS レター \*

1. CIEE からのメッセージ
2. 大阪大学国際同窓会新卒業生歓迎会(OUIAA)
3. 令和5年度前期分授業料免除など申請のお知らせ

\* Contents of this IRIS-letter \*

1. A message from CIEE
2. Osaka University International Alumni Association Welcome Party for New Graduates (OUIAA)
3. Updates on exemption from enrollment fees, exemption or deferment of tuition fees, paying tuition fees in installments for the first half of the 2023-2024

..... 1. CIEE からのメッセージ

まもなく咲き始める桜が待ち遠しいですね。まずこの春ご卒業・修了をお迎えの皆さん、おめでとうございます。大阪大学に入学後いろいろと大変なこともあったことと思いますが、この春卒業・修了を迎えられたこと、本当に嬉しく思います。これからの皆さんの将

来やそれぞれの道における活躍を心から願っています。今後の大阪大学とのつながりの一つとして国際同窓会(OUIAA: <https://www.ouiaa.org>)も参考にしてもらえるとありがたいです。

引き続き大阪大学での勉学研究を続ける皆さん、毎日忙しく過ごしていることと思います。健康に気を付けて、時には息抜きもしながら、過ごしてください。また春休み中の皆さん、4月から新学年が始まりますね。元気で大学に戻ってきてください。

..... 1. A message from CIEE

We can't wait for the cherry blossoms to start blooming soon, can we? First of all, congratulations to those of you who are graduating this spring. We assume you have gone through many challenges. We are very happy that you are completing the programs and graduating. We wish you the very best in your future and career. For your information, one option for you to keep in touch with Osaka University is with Osaka University International Alumni Association (OUIAA: <https://www.ouiaa.org>).

Those of you who are continuing your study and research at Osaka University, we assume you keep very busy. Please take very good care of yourselves, and do not forget to take some time off to refresh yourselves. Those who are in spring break, the new academic year starts in April. We look forward to welcoming you back again on campus.

..... 2. 大阪大学国際同窓会新卒業生歓迎会(OUIAA)

大阪大学国際同窓会 (OUIAA) が、新卒業留学生の歓迎会を開催します。卒業留学生同士の交流、親睦を図る良い機会ですので、興味のある方は是非参加してください。

日時：5月13日(土) 15:00-17:00

形式：対面

場所：カフェアンドホール アワーズ (東京都品川区北品川 5-7-2 北品川地域交流施設：各線大崎駅から徒歩5分)

対象者：大阪大学を卒業した留学生

参加費：500円

申込方法等：以下の google form より申し込んでください。

[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSeMJEO\\_07ET2Tpr7MoBt\\_mY2Q3wttIXK0IFSCr4Ju91nbu55A/viewform](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSeMJEO_07ET2Tpr7MoBt_mY2Q3wttIXK0IFSCr4Ju91nbu55A/viewform)

ポスター：<https://ciee.osaka-u.ac.jp/wp/wp-content/uploads/2023/03/OUIAA-Flyer-2023-final.jpg>

問合せ先：[handai.ouiaa@gmail.com](mailto:handai.ouiaa@gmail.com)

..... 2. Osaka University International Alumni Association Welcome Party for New

Graduates (OUIAA)

Osaka University International Alumni Association (OUIAA) will hold a welcome party for new graduating international students. This is a good opportunity for exchange and friendship among graduates, so if you are interested, please join them.

Date & Time: May. 13 (Sat.) 15:00-17:00

Style: Offline

Place: CAFE&HALL ours (Kitashinagawa Community Exchange Facility 5-7-2 Kitashinagawa, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan: 5 min. walk from Osaki Station on each line)

Target: International students who graduated from Osaka University

Fee: 500 yen

Registration: Please enter your information in the form below.

[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSeMJEO\\_07ET2Tpr7MoBt\\_mY2Q3wttIXK0IFSCr4Ju91nbu55A/viewform](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSeMJEO_07ET2Tpr7MoBt_mY2Q3wttIXK0IFSCr4Ju91nbu55A/viewform)

Flyer : <https://ciee.osaka-u.ac.jp/wp/wp-content/uploads/2023/03/OUIAA-Flyer-2023-final.jpg>

Inquiry : [handai.ouiaa@gmail.com](mailto:handai.ouiaa@gmail.com)

:::::3. 令和5年度前期分授業料免除など申請のお知らせ  
以下のURLの説明をよく読んでください。

<https://www.osaka-u.ac.jp/ja/campus/tuition/remission>

※外国人留学生が申請できるのは「大阪大学授業料免除等制度」のみです。

<https://www.osaka-u.ac.jp/ja/campus/tuition/remission/system>

:::::3. Updates on exemption from enrollment fees, exemption or deferment of tuition fees, paying tuition fees

in installments for the first half of the 2023-2024

Please read the details in the following web page.

<https://www.osaka-u.ac.jp/en/campus/tuition/remission>

※International students can only apply for the "Osaka University Enrollment/Tuition Fee Exemption Program".

<https://www.osaka-u.ac.jp/en/campus/tuition/remission/system>

(このメールが不要な方は、氏名・入学年月を明記のうえ、返信してください。)

(If you do not want to receive this letter via e-mail,  
please reply us written in your name and entrance year and month.)

\*\*\*\*\*

大阪大学国際教育交流センター

留学生交流情報室「IRIS」

Information Room for International Students

Center for International Education and Exchange, Osaka University